

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Order No: 502889
Delnote No: 502889
Del.Note date: Jul 4, 2023

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No: 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref:
Our Id At Customer: 91026809
Shipment Id: 742728
Delivery Date: Jul 12, 2023
Delivery Terms: FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant: 100
Ship Unload Point: 14248
Transportnr.: 556817

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

12 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

80346361
501281265P

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	104 / 3 5500046099		400.00 607087-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12.7.23

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880	VDA KLT 4315R
1	20741IT	221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

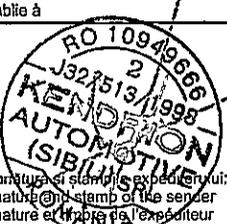
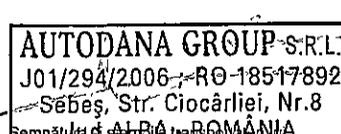
Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22
 1-15
 Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: center;">(CMR)</div> <div style="font-size: 2em; font-weight: bold; margin-left: 100px;">6557</div>																										
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) 6.12 572-226-1000 20010-1000 15-10-2000			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																										
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 10000-1000 10000-1000			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 06.07			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO-NR: AB-60-CYK SEMIREMORCĂ NR: AB-859CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																										
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Nota																													
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros 23	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 1100 kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³																							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Sold/Balance/Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Total</td> </tr> </table>			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																										
Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport																													
Sold/Balance/Solde																													
Taxe suplimentare Supplement charges Supplements																													
Alte taxe Other charges Frais accessoires																													
Total																													
21 Stabilit în Established in Etablie à			15 Suma de plată Cash on delivery/ Remboursement																										
22 <div style="text-align: center;">  </div> Semnătura și stampă de expeditor Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 <div style="text-align: center;">  </div> Semnătura și stampă de transportator Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur																										

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată clasei, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écritez la classe, la chiffre et la lettre

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via del Ciocârliei, snc - 70026 Modugno (BA)
 Ricevuto con riserva di qualità e quantità
 12 LUG 2003
 Recepția marfii
 Place
 Marchandises reçues
 Le